

AÑO XVII

San José Costa Rica, viernes 24 de abril de 1903

Nº 5875

IMPERIAL HOTEL

Obsequiando los deseos de varias familias, este Hotel establecerá de nuevo el servicio de Cenas durante la presente temporada de teatro. Demasiado conocidos son el orden y buen servicio de este establecimiento, y los precios estarán de acuerdo con la situación.

San José, Abril de 1903.

El Administrador,
ETTORE DE BENEDETTIS.

Sastrería Italiana de Sante Scaglietti

Vende a precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negro, azules y claros.

—Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piquet y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastres, botones automáticos para pantalones, entretelas, forros de satín y de seda y coctilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

—Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes presidente.

Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños.

—VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

—Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

“LIMPIADOR—UNIVERSAL”

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & Cª)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje a Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas a las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento a pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

MONSERRAT

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de mayo, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, diríjase en San José a

Hará escala en Curaçao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3ª ordinaria a Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

Aviso

J. R. R. Troyo y Compañía en liquidación han trasladado su oficina a la del Licenciado don Alberto Pacheco, casa de don Federico Tinoco.—San José, 16 de abril de 1903.

Compagnie -- Generale Trasatlantique

El vapor "Versalles" llegará a Limón próximamente el día 2 de Mayo y llevará los pasajeros que dejó el vapor "Saint-Germain". Oportunamente se avisará la salida.

FELIPE J. ALVARADO & CA.

TALLER MECANICO DE MULLER

Fundición al hierro y bronce

5ª Avenida frente a la fábrica

de calzado de Bertheau & Cª

Tenemos el gusto de avisar a nuestra numerosa clientela y al público en general, que en esta fecha hemos establecido, adjunto a nuestro taller mecánico, dos magníficos hornos para fundir hierro y bronce, a cargo de un excelente fundidor francés.

Nos comprometemos a fundir, desde la pieza de hierro más pequeña hasta piezas de 30 qq. cada una, por dificultosa que sea su ejecución; garantizando la calidad y exactitud de nuestro trabajo, como su puntual entrega.

Abril 15

LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por
JUAN V. QUIROS

DIRECTOR PROPIETARIO,
César Nieto

REDACTOR,
Juan Arrillaga Roqué

CORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,
Cipriano Güell

AGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,
Alfredo Quiñones

ADMINISTRADOR,
Octavio García

La subvención

No hay que retorcer frases ni emplear embolismos en un asunto que puede y debe tratarse con franqueza: así lo han hecho *El Noticiero* y *El Día* al ocuparse de lo justo que sería auxiliar a la Empresa del señor Lambardi. Éste ha acometido un empeño de más proporciones de las que racionalmente se podían esperar. Se explica. El señor Lambardi estuvo ya entre nosotros y pudo apreciar al público j. señas como éste lo apreció a él. El señor Lambardi, si bien exportísimo empresario no es negociante de repeligos. No empieza por exigir poco ni mucho para obtener algo. Fija sus éxitos y los resultados de ellos a la bondad de sus procedimientos y al mérito de sus artistas. Esto alguien podría ponerlo en duda hace 15 días: hoy no creemos que haya quien lo desconozca. El señor Lambardi ha traído a Costa Rica tres cuadros completos de Compañía. Ha traído 15 profesores de orquesta, un cuerpo de coros sino muy numeroso muy aceptable y un aparato atrezo y vestuario que no conocíamos.

Los que calculan y ven el negocio de teatros por el solo lado del lucro, lado legítimo de los negocios mercantiles, dirán, no sin cierta lógica, considerando la cosa desde determinado punto, que el señor Lambardi ha traspasado los límites de la prudencia comercial, exponiendo un capital cierto, efectivo, y otro esencialmente moral, su buen nombre, ante las contingencias, poco favorables para una empresa de esa índole, porque está atravesando el Erario y la Sociedad de Costa Rica. No podríamos discutir ese punto, si la discusión se hiciera precisa, porque no podemos considerar nosotros un negocio artístico, en la forma árida y es. cuesta que se considera una simple operación ó acto comercial. El arte no puede prescindir de serlo y por eso es por lo que el temperamento artístico es el menos dispuesto a hacer números y cálculos, y el Sr. Lambardi que de su carácter de empresario no ha podido separar el de entusiasta del arte (que también por entusiasmo se es artista) se ha lanzado, es cierto, a una campaña en que la gloria que prevía y sentía oscureció la lucueta calculista. Todo eso es cierto: pero cierto es también que de ese arrojo de Lambardi estamos sacando un provecho intelectual y educativo que aquí queda y puede acrecerse si para ello se ponen los medios.

Tenemos, pues, como primer punto de apoyo, que la personalidad de Lambardi es merecedora del auxilio porque obra con agüeros y no luevas razones.

¿Está en posibilidad el Tesoro Nacional para ese auxilio? No lo sabemos a ciencia cierta, pero hemos de suponer que no anda muy sobrado. Creámoslo así y aceptemos el hecho de que la situación del Erario público no aconseja gastos crecidos de otra índole, que los necesarios para cubrir sus no escasas atenciones.

No habiéramos ni siquiera trazado una línea sobre este asunto, si imagináramos que se había de sospechar que al hablar de auxilio, íbamos a pedir que se repitiera lo de la Compañía Frasesca. Eso fué un caso único y ejemplar, tan ejemplar, que hoy aún sirve, en determinados momentos para cargos pretéritos y exusos presentes ó futuros. No nos proponemos, pues, hacer a

aquella otra referencia que la hecho; pero no se trata hoy de sumas fabulosas ni siquiera importantes: ni el señor Lambardi las ha pretendido, ni las espera, ni en nosotros mismos hubiéramos encontrado apoyo si de eso se tratara: porque en rigor, no es una subvención lo que quisiéramos para él: se trata simplemente de un auxilio que fijado desde ahora, le permita a Lambardi asegurar toda la temporada que proyecta, sin obtener luego por ella, pero evitando las angustias naturales del que teniendo un presupuesto de gastos crecido, no lo ve compensado con los ingresos eventuales que el público pueda proporcionarle; y esa suma, ese auxilio, así lo creemos por lo menos, no va a ser causa de apuros insuperables para un presupuesto de cuatro millones y medio de colones que es el que hoy rige.

Otro punto, además de los indicados, tiene de perfectamente defendible el auxilio que recibe el señor Lambardi. La cantidad que sea, pasará de las arcas del Tesoro a manos de comerciantes, industriales, y obreros, que aquí viven y aquí consumen. Será la descomposición de una cantidad, en otras de las cuales ninguna llegará a penetrar en el buque que transporte a la Compañía. Por cada mano que pase dejará, además de la satisfacción de una deuda, el recuerdo de una época de trabajo extraordinario; porque desde el día del Hotel que hoy ve ocupadas sus habitaciones, hasta el modesto compareza que recibe dos ó cuatro reales para llenar un número en la escena, son otros tantos engranajes de la Sociedad que deberán esos extraordinarios ingresos a que el señor Lambardi haya podido terminar con relativo desahogo la temporada. Y esto, a nuestro juicio es tan importante bajo cualquier prisma que quiera verse que a seguir nuestras impresiones pediríamos al Gobierno, que de una vez para siempre, consignase en el Presupuesto una cantidad anual que dedicar al sostenimiento no solo del Teatro, sino de todo lo que a Bellas Artes se refiera, ayudando y aun estimulando a Compañías serias y cultas para que contribuyeran a la educación del pueblo y hasta de otra clase social más elevada, pues no solo de pan vive el hombre.

Ello no sería cosa difícil; en rigor la base existe desde el momento en que no ha desaparecido el impuesto de teatro creado para atender a la construcción del mismo.

De ese impuesto puede aplicarse una parte al fin que proponíamos si la propuesta pudiera ser escuchada. Pero no llegamos a tanto: nos reducimos a exponer lo que cierto queda, creyendo, ilusoriamente quizá, que la opinión está con nosotros.

Terminaremos, con un recuerdo para el señor Redactor de *La Prensa Libre*.

Hace unos meses, cuando estaba aquí la Compañía de Serrador, invitamos al Doctor Zambrana para que contribuyera en lo que le fuera posible al sostenimiento de la Escuela de Bellas Artes, que dirige el maestro señor Povedano. El Doctor Zambrana, no sólo admitió gustoso sino que entrando en generalidades, nos dijo algo parecido a esto:

—Tan entusiasta soy de las Bellas Artes, que creo que los gobiernos deberían hacer cualquier sacrificio para que este teatro—(pues en su vestibulo nos hallábamos)—pudiera estar abierto todo el año.

Entonces no era, talvez y relativamente hablando, más desahogada la situación del Erario que la actual.

Entre la opinión de entonces y la emitida recientemente por el Doctor, hay alguna diferencia. Por nuestra parte creemos que aquella era menos positiva, talvez, pero más sincera.

Bueno para reumatismo

En el otoño pasado fui atacado severamente de reumatismo muscular que me causó muchísimo dolor y molestia. Después de haber usado varias prescripciones y otras reumáticas no determiné a usar el Balsamo Chamberlain, el cual habíame visto anunciado en el *South Jerseyman*. Con dos aplicaciones de este remedio me sentí muchísimo mejor, y después de haber usado una botella quedé completamente sano. Sallie Harris, Salem, N. J., E. U. A. Se vende en La Violenta.

Minucias gramaticales

Impulsado por una provocación publiqué un folleto de polémica forense. Aquello me valió que un crítico *minucioso* haya preguntado mi supina ignorancia de las reglas gramaticales. El empuñ del censor, paréceme que era inoportuno y su tarea harto fácil; digo lo primero, porque desde que el folleto no se presentaba como parto literario, ni tenía otro propósito que el de aquí, latar, desde el punto de vista de la justicia, el reclamo de un litigante, no había para que empeñarse, en pasar mi prosa por el tamiz que se usa cuando se trata de apreciar un discurso de recepción en la Academia de la Lengua; y digo lo segundo, porque es notorio que las incorrecciones gramaticales abundan en mi estilo como las malas voluntades en el mundo; y no se piensa que el reconocimiento de aquellas lo haga de los difentes para afuera, pues ni ahora ni nunca he presumido de purista. El crítico ninguna venda me ha quitado de los ojos. Hace muchos años recibí un nombramiento de miembro correspondiente de la Academia Española, y no lo acepté; preferí pasar por descortés y mal agradecido antes que cometer el desacato de tomar asiento al lado de Tamayo y Bana, Núñez de Arce, Menéndez Pelayo y demás lumbreras de las letras españolas; que la faena de fijar y dar esplendor a la lengua está muy por encima de mis fuerzas. Predico, pues, no sólo con mis palabras sino con el ejemplo; y a decir lo que siento, no me apena demasiado no poseer pureza de dicción. Otras son las cualidades de escritor que me desvelan. No envidio tanto, pongo por caso, a Maupassant, por lo castizo de su frase cuanto por la franqueza, la energía, la rapidez, la viveza de reproducción de las cosas exteriores y de los estados de ánimo y por las demás maravillas de su estilo. Se dirá que los impotentes siempre desdennan lo que no pueden conseguir. No diré que no; pero de todos modos, nadie me podrá echar en cara que pretendo honores de bibliasta.

Sin embargo, si el señor Marius acertó al afirmar que calzo zuecos literarios, estoy aún muy dudoso de si acertaría de igual manera en la selección de los pasajes de mi folleto que habrían de sustentar su juicio; y con la mira de provocar la opinión de los que en esta materia pueden tenerla, y ante quienes de grado humillaré mi cerviz, me permito contradecir al señor Marius en la mayor parte de sus reproches. No haré caso de aquellos que se refieren a mi "falta de elegancia y compostura en la manera de presentar vestidas las ideas". Eso pertenece al dominio de la retórica y no al de la gramática; y, por otra parte, sería una insostenible petulancia más pretender que mi estilo ha de gustar a alguien. A lo que tengo derecho es a que se me reciban en el comercio literario, como legítima moneda, todos aquellos giros que lleven el sello gramatical; y por lo mismo, mi defensa sólo es atendible en cuanto se limite al curso legal que mis frases hayan de tener. Pongo también de lado las críticas enteramente pueriles, como la de que *revolución* se escribe con mayúscula y la de que la voz *charrales* debe ir sobrayada, por ser provincialismo. Sería también tiempo perdido detenerse en aquellos reparos presentados con el exclusivo fin de hacer un chiste, verbigracia, el de "don Alberto González de Coliblanco", para conseguir el cual el señor Marius, con poca caridad, puso en mi oración comas de su cosecha, y quitó la que más falta hacía, esto es la que está después de González, y con la cual la chanza se frustraba. De esa clase es el otro reparo sobre la frase "hubo necesidad de llevar a convalecer a Angelina, en las fallas de Izazá, otro número parecido de animales," pazo que tenía que encontrar de sentido impenetrable el señor Marius, se peca de no poder lucir el donaire de su ingenio en el chiste de las faldas movilizadas de una Angelina.

Vamos al análisis que él llama serio. Al exponer en mi folleto los antecedentes de la cuestión, tuve que referirme a un testigo y escribí: "uno de ellos, el Licenciado Astúa Aguilar, afirmó que "no se sometió

Me solicitan porque soy buena ¡Hércules soy! ¡Yo curo siempre!

Hago fuertes a los débiles, rejuvenezco a los ancianos y fortalezo a los extenuados. Pero soy que alumbro las tinieblas del siglo; soy BANDEINA, BANDEINA, fuente de juventud; manantial de fuerza; mar de vigor; océano de loranía.

á consejo alguno, á que yo asistiera, el contrato respectivo." Las palabras que van entre las últimas comillas las tomé de una carta del señor Astúa. El crítico enseña que el yo debió sustituirse por un él. Tal sustitución es ilícita. Cuando se insertan expresiones ajenas no se puede hacer ninguna alteración en ellas; y la razón salta á la vista: cualquiera variación en el texto podría alterar su sentido y la regla es presentar intacto el pasaje copiado.

En mi folleto se lee: "Existe un hecho que domina todo este asunto." Domina en, advierte el crítico. Veamos, no obstante, ejemplos de buenos autores: "No disponen de otros medios para dominar el corazón que estériles discursos." (Balma.) "Siendo uno de los objetos á que se destinaban las torres á observar todos los movimientos de los sitiados, era preciso que dominasen no sólo los muros..." (Jovellanos.)

"Así torre fortísima domina la altiva cima de fragosa tierra." (Quiotana.) "Nadie desde Garcilaso ha dominado como él la lengua." (Quiotana.)

Estas citas se pueden cotejar con las que trae en la palabra dominar el Diccionario de Construcción y Régimen, de R. J. Cuervo.

"Gran parte de la finca está ocupada por potreros". El señor Marius observa: "los potreros no ocupan una finca". Ocupar es llenar un lugar y por eso entiendo que con entera propiedad se dice este solar está ocupado con ó por una casa; y no veo, entonces, por qué no sea permitido considerar figuradamente un potrero, cosa artificial y que está formada por la alfombra del pasto, como algo superpuesto en el terreno y que lo ocupa.

"El ganado debería estar lustroso". Lucio, corrige el señor Marius. El Diccionario define el adjetivo lustroso: "que tiene lustre"; y lustro es "brillo de las cosas terreas"; y terso es "resplandeciente"; y resplandecer es "brillar una cosa mucho por la reflexión de la luz". Ahora bien, cualquiera persona que haya reparado en lo reluciente del pelaje de una res vacuna que se halla gorda, admitirá que el adjetivo lustroso conviene con toda propiedad para expresar ese estado de la piel.

"Para colocar la lechería de esa hacienda entre las más importantes de las que abastecen esta ciudad, sea de leche, mantequilla, crema ó queso." Comentario de Marius: "La pésima estructura de la oración hace, á primera vista, pensar al lector en una ciudad de queso y mantequilla." Sería eso cierto si la frase fuera "abastecen esta ciudad de leche"; pero no sólo hay coma después de ciudad sino que se puso enseguida el término sea, que aleja toda ambigüedad. La hechura de mi oración es igual, por ejemplo, á esta que copio del artículo La Planta Nueva, escrito por Larra: "Verdad es que hay en España muchos terrenos que producen ricos facciosos con maravillosa fecundidad". Para un sereno Valbuena maravillosa fecundidad modifica a facciosos y no á terrenos. Un crítico de buen juicio y buen oído, dirá, empero, que la forma que usó Larra es impropia.

"Del establo se dice por peritos que es malo". Según Marius, eso es incorrecto y que lo castizo sería: "del establo dicen los peritos que es malo". No discuto, no he hallado ninguna regla ó autoridad sobre el particular; y mientras él no nos cite en su abono alguna, suspendo mi juicio.

"Dió un rendimiento de diez y cuarenta y cuatro centésimos fanegas por mansana". Si hubiera escrito "un rendimiento de 10,44 fanegas" habría sido imposible formular siquiera la censura, porque en la gramática de la Real Academia se lee: "v. gr.: veinte reales y medio". Se escribe no obstante, en guarismo 20½ reales". De modo que todo el toque está en expresar la cantidad no en letras sino en cifras. Cuando la gramática llega á estas sutilezas y frivolidades, no sabe uno qué respuesta dar á los que condenan la enseñanza clásica, por cuanto sólo forma hombres de cerebros vacíos, preocupados únicamente de pala-

bras, palabras, palabras, como decía Hamlet. Usé el sistema de no separar la fracción decimal del número entero porque aquí se trataba no de hacer filigranas retóricas sino de poner de relieve la producción de la finca, y me parece que el lector recibe una impresión más viva de una cantidad, y la retiene mejor, cuando toda ella se expresa de golpe y en un sólo guarismo.

Cigarrillos habanos

CUBA ELEGANTE

De venta en todo establecimiento de primera clase Depósito al por mayor en La Mascota y en el Almacén Hernández

La pintura que hace mi folleto de las vacas de "Las Mercedes" desagrada mucho al señor Marius, así como le repugna lo de que "se inflan esos sumandos, etc., etc."; pero no se trata ahora de mi buen ó mal gusto, sino de mis faltas gramaticales, y hay que pasar á otra cosa.

"Precio que, si uno oye al Doctor, es todavía muy corto." Marius pregunta: "todavía muy corto, ¿se refiere al precio ó al Doctor?" Señor Marius, desde que, "si uno oye al Doctor" es una oración incidental, es claro que el adjetivo corto hace relación á precio. "No es el deseo de abrir campaña contra el Licenciado Jiménez lo que nos mueve á descender al terreno de la observación para examinar, con la lente de la gramática, el opúsculo del abogado del Gobierno, pues contra él no abrigamos animadversión alguna." ¿Por qué no se pregunta el señor Marius, autor de esas palabras, á sí mismo, á quién ó á qué se refiere el pronombre de su oración? ¡Ese el reproche al Gobierno ó al abogado ó al opúsculo ó al Licenciado Jiménez! Supongo que Marius contestará que es el Licenciado Jiménez la persona contra quien no tiene animadversión; y que eso está claro. Entonces, ¿en virtud de qué lo que es claridad en él es oscuridad en mí?

"Es necesario vivir fuera del mundo para pensar que los dichos señores, etc." Esto para el censor es un acertijo, porque el hecho de pensar en los dichos señores no podría verificarse fuera del mundo. Si nos atenemos á la lección que se me da, cuando se usa la frase "entrar uno en el mundo", de lo que se trata es del nacimiento y no del ingreso "en la sociedad, alternando en su trato y comunicación"; y cuando Fray Luis de León escribe:

"¿Qué descansada vida la del que huye el mundanal ruido y sigue la escondida senda, por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido!", pone los ojos en la vida ultraterrena y no en la del campo, puesto que sólo la muerte apaga, para nuestros oídos, el bullicio y aun los ramores del mundo.

"Sólo sé,—dice Larra,—que á pocas minutos pasábamos el salón de bracerío, y alimentando el siguiente diálogo: ¿Tú en el mundo? me dijo.—Sí, de cuando en cuando vengo." Por manera que según Marius, si Figaro venía de cuando en cuando al mundo, tenía que haber salido de él, esto es, que haber muerto, y su venida tenía que ser la de un aparecido. Fracamente, hasta ahora nunca había entendido la verdadera significación de esos pasajes de Fray Luis de León y de Larra. Jamás es tarde para aprender.

RICARDO JIMÉNEZ (Continuará) Se podría llenar el periódico con ellos. Este papel podría llenarse con párrafos como el siguiente, y todos serían la pura verdad: "Tuva reumatismo por años, y casi todas las cosas usé, pero no obtuve ninguna alivio permanente hasta que probé el Bálsamo Chamberlain, tres botellas del cual me han curado. Es la mejor medicina que usé jamás." Philip E. Rhoads, Pensville, Mo., E. U. A. El Bálsamo se vende en LA VIOLETA.

Teatro Nacional

TRAVIATA Con el papel de Violeta de la conocida obra de Verdi debutó anoche la señorita Cantaroli, soprano ligera, de voz extensa, armónica y bien timbrada, que cantó con gusto su partecilla, y que si en algu-

Píldoras del Dr. Palmer

Curan la gonorrea más inveterada. Estas píldoras constituyen la última palabra de la ciencia.

Si el enfermo quiere curarse en cinco días, debe usar las píldoras acompañadas de la inyección del mismo doctor Palmer.

El paludismo vencido

Las Píldoras Blancas y Negras de la Compañía Rochester, curan infaliblemente el paludismo agudo y crónico, calenturas tercianas, cuartanas etc. Energicas y seguras. Un paludismo de un año lo vencen en cinco días.

Depósito en Costa Rica: LA VIOLETA en San José; GUIER HNOS. en Cartago.

rea de partes telegráficas desandó á la Ciudad Eterna un futuro glorioso. Hoy fueron recibidos Wood, el Mayor Scott y el Teniente McCoy.

Por consejo de sus médicos y á insistencias de sus colegas, el Ministro Prinetti ha presentado su renuncia de la Cartera de Relaciones Exteriores. El Rey Victor Manuel acordó aceptarla. Es probable que lo sustituya el Vice-almirante Morin, quien para agradecer al Rey se ha separado del Ministerio de la Marina, aunque prefiere ambas Carteras.

Turquía Saónica, 21.—Una partida de insurgentes en número de 500 (algunos de ellos vestidos con el uniforme del ejército de Bulgaria) fue derrotado por una fuerza turca el 19 de los corrientes, cerca de Rada-vitz. Los insurgentes tuvieron 30 muertos; los turcos, 9.

Konieh, Asia menor, 21.—Se ha llamado al servicio activo una división de Redifs que consta de 16 batallones. Están destinados al servicio en Macedonia y Albania. Los albanes tratan de intimidar á los juques que fueron nombrados de conformidad con el plan de reformas recomendado por las potencias. En Schuttari, Asia menor, hicieron varios disparos á dos de ellos que pasaban por la calle; mataron á uno.

República Dominicana Santo Domingo, 21.—Las fuerzas del Gobierno bombarcaron ayer esta ciudad. Destruyeron varias casas y después tomaron asalto en distintos puntos. El combate duró una hora. El ejército del Gobierno sufrió sensibles pérdidas. Fueron muertos el General Cordero, Ministro del Interior; el General Alvarez, Gobernador de Puerto Plata y el General Quesada. Hubo más de cien bajas. Las fuerzas del Gobierno se retiraron dejando en poder de la revolución muchos prisioneros, caballos y parque. Las pérdidas sufridas por los revolucionarios son insignificantes. Ha regresado á esta la cañonera revolucionaria Independencia; avisa que el General Navarro desembarcó cerca de Montecristo con tropa y parque. Los revolucionarios están rodeando Montecristo.

Estados Unidos Washington, 21.—Antes de partir Roosevelt con dirección á los Estados occidentales, manifestó á los altos funcionarios del Gobierno que los Estados Unidos deberían evitar en lo posible ofender en balde á Alemania ó hacer algo que de una vez aumentara la mala voluntad que actualmente existe entre los dos países como consecuencia de la expedición naval que el Kaiser envió á aguas de Venezuela. Si la situación se empeora, agregó, la culpa la tendrá Alemania y no el Gobierno norteamericano, que no está resuelto á cargar con la responsabilidad de haber destruido las cordiales relaciones entre los dos pueblos. Esta política es la que debe predominar entre nosotros, no por temor á Alemania, sino porque no debemos romper sin necesidad las relaciones internacionales.

Chile Valparaiso, 21.—Ha mejorado mucho la salud del Presidente Riesco.

Gran Bretaña Londres, 21.—Carece de fundamento la noticia que publicó un diario de New York referente á la salud del Rey Eduardo, anunciando que Su Majestad descansaría cuatro días en Nápoles antes de partir con dirección á Roma. Su Majestad partió de Malta gozando de muy buena salud. Llegará á Nápoles el 25 y el mismo día emprenderá viaje á Roma.

—La Cámara de los Comunes inauguró hoy sus sesiones. Hubo poca concurrencia.

—Cambio francés y alemán, sin variación; americano á la vista, \$ 4 87½ cents; á 60 días, \$ 4 84; la plata en barras se cotiza en esta plaza á 23 7/16 peniques la onza; en New York, á 50½ Pesos mexicanos, sin variación.

—Preterita.—La Corte Suprema sentenció á muerte á 5 soldados del segundo batallón del Regimiento Leinster. El 28 de Marzo próximo pasado, la policía militar arrestó á varios soldados que hicieron fuego contra la policía. Hubo un policial y un soldado muertos y 16 heridos.

—Italia Roma, 21.—Según la tradición, hoy es el 2,656 aniversario de la fundación de Roma, aquí llamado el natalicio. El Alcalde de la ciudad, Príncipe Colonna, ha recibido mil-

—"doble Traube", ya vacía se entiende. El lesionado fué atendido por el dueño de la pulpería, el cual le puso en la cabeza un paño bien mojado con alcohol.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

In fragantti.—En el momento en que un pilluelo, iba hoy á apropiarse de una camisa, en una de las ventas de ropa de el Mercado fué visto, por el dueño del puesto, y al notarlo el muchacho dijo: piés para que os quiero; más, con todo y esto no se libró de una papa que le tró en santa indignación, el dueño aludido.

Los catarros, los bronquitis, la tos y la ronquera se curan rápidamente con el Jarabe de Tabouca al Guayaquil.

Opera.—El sábado se pondrá en escena Carmen. El domingo por la tarde, á petición de muchas personas, se repetirá Bohème y por la noche repetición de Carmen.

Muebles fuertes y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Desorden.—Anoche por La Soledad, se armó un bochinche entre varios concurrentes de un billar, llegando a parecer aquello un verdadero campo de batalla, tal era la enorme cantidad de tacasos, que llovieron, y todo fué, porque un mirón indicó á uno de los jugadores, como tenía que ser la jugada.

Muebles bonitos, buenos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Café.—Tomamos de El Mercurio de Valparaíso del 21 de marzo pasado: "No se produce todavía el alza que esperan los tenedores de este grano. Es verdad también que las ventas se han activado muy poco, aunque ya nos aproximamos á la estación fría.

Cotizamos los 46 kilos: Brasil..... \$ 28 a 29 Guayaquil..... " 30 a 32 Perú..... " 30 a 32 Yungas..... " 37 a 38 Centro América..... " 54 a 55 Costa Rica y Guatemala " 60 a 70"

Muebles chic y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

La muerte de Jenaro Montero.—Dice La Prensa Libre á propósito del homicidio perpetrado en la persona de Genaro Montero: "La policía capturó á los Guevara y poco después fueron puestos en libertad, fundándose, según dicen, en que el Médico del Pueblo dictaminó que las heridas no eran de gravedad." ¡Valiente dictamen! decimos nosotros. Las heridas no eran de gravedad, y algunas horas después moría el infeliz Jenaro. Y ¡saben ustedes lo que se dice ahora! Pues otra barbaridad; que Genaro murió de una lesión cardíaca. Pedimos energicamente que este asunto se aclare. Y de él nos volveremos á ocupar.

Anianos! ¿Desean volver á los días de la juventud? Pues toma Bandeina.

Boda.—Ante numerosa concurrencia, se verificó anoche, el matrimonio de la señorita Catalina Paredes, con el señor Enrique L. Carazo. Fueron madrinas la señora Adela M. de Fernández y señoritas Rosario Zúñiga M., Clemencia Echeverría y Enriqueta Carazo. Padrinos fueron los señores A. Justiniani, Juan J. Montealegre, Mariano Zúñiga y Tobias Zúñiga M. Desearnos á los nuevos cónyuges eterna luna de miel.

Matrimonio.—Mañana sábado se efectuará el de la señorita María Teresa González con el señor don Oscar Valverde.

Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Mordida.—Una pobre viejita, que iba por el Mercado, para hacer su compra acostumbrada, fué mordida por un perro. Joven! ¿Te han debilitado los placentes? Pues toma Bandeina.

nos momentos dejó conocer la natural emoción de la debutante, en otros promovió los aplausos del público.

Las demás artistas señorita Gina Savarino, Collombini, Poi, Cannonieri y Lombardi, estuvieron muy acertadas.

La orquesta á la altura á que ya nos tiene acostumbrados el maestro Barducci.

La concurrencia escasaísima lo que hay que lamentar sinceramente, pues de seguir así no será posible que la Empresa pueda salir adelante.

N. D. Medicina valiosa

Para toses y resfriados en los niños.

"No tengo la más mínima vacilación en recomendar el Remedio Chamberlain para la Tos á todos los que estén sufriendo de tos ó resfriados," dice C. M. Cramer, Esq., un bien conocido relojero, de Colombe, Ceylon. "Hace dos años desde que la botica de la ciudad primeramente me llamó la atención á esta medicina valiosa, y la he usado repetidas veces y siempre la he encontrado de beneficio. Me ha curado prontamente de todos los resfriados del pecho. Es especialmente efectiva para los niños, y rara vez se necesita más que una botella para sanarlos de la ronquera. He persuadido á muchos para que usen esta valiosa medicina, y todos están satisfechos como yo del resultado." Se vende en LA VIOLETA.

El mundo al día

(SECCIÓN TELEGRÁFICA EXTERIOR)

Alemania

Berlín, 21.—Ha motivado mucho resentimiento la nueva descortesía de los Estados Unidos. Se alega que la flota americana recibió orden de trasladarse á Marsella para saludar al Presidente Loubet, después de haber rechazado la invitación que le hizo el Emperador. Se aumenta cada día más el resentimiento. No cabe duda que en los círculos oficiales el asunto está bien claro. Pero en la Prensa la indignación se manifiesta con amargos artículos dirigidos contra los Estados Unidos. En un artículo de fondo que publica el Berliner Neueste Nachrichten, dice que Alemania y el Emperador se han convertido en el harme reir del mundo entero. El despacho á Kiel de la escuadra americana constituyó otra prueba de que Alemania ha perdido el respeto de las demás naciones.

Gran Bretaña

Londres, 21.—Carece de fundamento la noticia que publicó un diario de New York referente á la salud del Rey Eduardo, anunciando que Su Majestad descansaría cuatro días en Nápoles antes de partir con dirección á Roma. Su Majestad partió de Malta gozando de muy buena salud. Llegará á Nápoles el 25 y el mismo día emprenderá viaje á Roma.

—La Cámara de los Comunes inauguró hoy sus sesiones. Hubo poca concurrencia.

—Cambio francés y alemán, sin variación; americano á la vista, \$ 4 87½ cents; á 60 días, \$ 4 84; la plata en barras se cotiza en esta plaza á 23 7/16 peniques la onza; en New York, á 50½ Pesos mexicanos, sin variación.

—Preterita.—La Corte Suprema sentenció á muerte á 5 soldados del segundo batallón del Regimiento Leinster. El 28 de Marzo próximo pasado, la policía militar arrestó á varios soldados que hicieron fuego contra la policía. Hubo un policial y un soldado muertos y 16 heridos.

Italia

Roma, 21.—Según la tradición, hoy es el 2,656 aniversario de la fundación de Roma, aquí llamado el natalicio. El Alcalde de la ciudad, Príncipe Colonna, ha recibido mil-

A. HERRERO & CO.

ofrecen á sus clientes en Puntarenas y San José á precios sin competencia

Petates, Cerveza Leona y Estrella, Bitter, Schnapps, Encurtidos, Fósforos, Cognac, Apollinaris, Manteca en latas, Hierro galvanizado y otros muchos artículos.

NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, para de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarían incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la consunción pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquier hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que lo facilite resistir sus ataques. La

PREPARACION DE WAMPOLE

que contiene los principios nutritivos y carativos del Aceite de Hígado de Bacalao Para, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfito Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariabilmente Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, Pulmonía, Influenza, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. "El Sr. Dr. Francisco M. Soris, de Habana, dice: Desde que conocí su Preparación de Wampole, privada del aceite y utilizando sus principios medicinales junto con los demás ingredientes, resulta un preparado que no tiene precio en este clima que nos impide usar el aceite por ser difícil su digestión, así es que su preparado constituye el mejor remedio que se ha podido encontrar. Yo la estoy usando en mi práctica profesional con excelentes resultados en todas las múltiples manifestaciones del escrofulismo." Es tan sabrosa como la miel. No importa qué clase de tratamiento haya tenido mal éxito en el caso de Ud. no se desespere hasta que la haya probado. Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dosis. "Nadie sufre un engaño con esta." De venta en todas las Boticas aquí y en todas partes de Europa, Asia, Africa, Australia, Norte y Sud América.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Supera á toda otra preparacion para la cura de resfriados, toses, bronquitis y todos los demás desarreglos de la garganta y de los pulmones.

Durante muy cerca de medio siglo ha sido este el remedio mas popular y eficaz para las afecciones de la laringe y del pecho.

- Ronquera,
- Pérdida de la Voz,
- Bronquitis,
- Asma y Consuncion.

Unas cuantas dosis son usualmente suficientes para producir alivio y abrir el camino á una cura permanente.

D. Benito Toró y Ferrer, Catedrático de la Universidad de Granada, España, Certifica: "Haber examinado química y medicamente el Pectoral de Cereza, preparado por el Dr. Ayer y Ca. Sus efectos son seguros en todas aquellas afecciones, cuya indicación sea acertada, y es un medicamento que no conoce rival para la curacion de la Tos, Bronquitis aguda y crónica, Catarros, mucosas y laringe, agudo y crónico, infantes pulmonares y en una palabra, para cuantos enfermos padecan en el aparato laringeo y pulmonar."

Dr. TORÓ.

Preparado por el

Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

La vida de su hijo salvada por el Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea

"Un vecino entró precipitadamente con una botella del Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea cuando mi hijo estaba sufriendo con terribles dolores en el estómago y ya lo había desahuciado nuestro médico que goza de alta reputación en su profesión. Después de administradas tres dosis del remedio, mi hijo volvió en sí y sanó por completo dentro de veinte y cuatro horas". Dice Mrs. Mary Haller, de Mt. Crawford, Va., E. U. A. De venta en La VIOLETA.

Oclaro Quesada

Abogado —y— Notario

Deposita en el n.º 116. Avenida 7, Este. Casa de las señoras Montenegro, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

La Cigarrería "El Progreso"

Recibió:

- "A. T. C. Navy Cut." Tins Tobacco
- "Seal of North Carolina" "
- "Bull Durham." Bags "
- "Melrose foils" "
- "Old English Curve Cut." Tins "
- "Cameo" foils "

ADVERTENCIA.—Esta Cigarrería no manufactura y por tanto, garantiza la legitimidad de cada marca que vende.

Tiene surtido de todos los países y vende por mayor y al detal con grandes descuentos.

Abril 21

P. O. B. 202.—San José.

Cerveza "Schlitz", Brevia "La Favorita",

Whiskey "Canadian Club",—Champagne "Clicquot", VERMOUTH "NOILLY PRAT", ARROZ, MANTECA, BACALAO, MANTAS, ZARAZAS, ETC., LOS VENDEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA,

Basigó y Alvarado

Sombreros de pita

Un surtido completo acaba de recibir y vende al por mayor

Gustavo Pradilla H.

(Bajos del Hotel Internacional.)

Azúcar del país, varias clases

VENDEN

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

FUNDICION DE SAN JOSE

Apartado 257

De la fecha en adelante cuenta este establecimiento con operarios de primera en los ramos de arreglo de maderas, herrería, fontanería, etc., etc.

Nos hacemos cargo del arreglo de calderas, por dificultoso que sea el trabajo.

Se ensuchan y soean aros de carreta con una rebaja escandalosa, que nadie podrá competir.

Especialidad en trabajos en fincas, como maquinaria de café, azúcar etc., etc.

El trabajo se garantiza, nadie pagará, hasta que no esté á satisfacción la obra.—Pueden entenderse con Jesús Bonilla M. ó con

Abril 20

J. M. QUIRÓS BLANCO.

Agencia General de Publicaciones LIBRERIA y PAPELERIA DE IGLESIAS H. N. OS.

Calle Norte 74. Apartado 170. San José C. R.

Suplicamos á todos los señores que tengan abierta suscripción á periódicos, se sirvan avisarnos si desean continuarlos para el próximo año 1903.

Así mismo, las personas que deseen suscribirse por primera vez, pueden pasar á avisar á esta Agencia donde se les enterará de los precios y condiciones.

Recomendamos la lectura de nuestra lista de periódicos para 1903 en la que anunciamos notables rebajas en el precio de muchos de ellos y especialmente en los de modas para señoras. Enviamos nuestra lista á todas las personas que nos la pidan.

Todo nuevo, todo bueno.

Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA."

Las grandes cantidades del Agua Mineral Natural APOLLINARIS embotelladas y vendidas en el Manantial Apollinaris, Prusia Rinana, Alemania, como sigue, demuestran su siempre aumentando popularidad en el mundo entero, debido á su pureza absoluta:

1888 ... 12,720,000 Botellas.

1900 ... 28,009,350 "

"L'ACADÉMIE DE MÉDECINE de Franco" ha puesto el APOLLINARIS á la cabeza de todas las aguas examinadas, por su PUREZA.

Guárdese bien de las Imitaciones.

ACABAN DE LLEGARNOS

los ya tan conocidos

Cigarrillos COQUETAS

en estas dos formas



ambas tienen 20 cigarrillos cada cajetilla y su precio desde esta fecha será á ₡ 21.00 cada cien, haciendo rebaja en partida de quinientas.

Unicos Agentes: A. HERRERO & Co.

DRINK



A. Herrero & Co.

A. Herrero & Co.

El tinte mas eficaz para el cabello

es **JUVENIA** El verdadero tinte "Juvenia" se consigue únicamente en la **BOTICA ALEMANA**. Cuidarse de las imitaciones.

7-2

La Tienda y Almacén

LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

SIGUE SIENDO LA PREFERIDA.

Todo cuanto pueda descarse por el más exigente, allí se halla en los ramos de pañería, sedería, ropa blanca y de punto: géneros de lana y algodón, los más escogidos y baratos.

Los famosos PAÑOLONES y REBOZOS

Los mejores TROUSSEAUX para novias

PERFUMERIA FINA

Las GASAS, que compiten con las sedas más delicadas

Artículos de novedad y fantasía siempre renovados

Precios realmente ECONOMICOS

Avenida Central

San José de C. R.

CÁPSULAS DE Quinina de Pelletier
 ó de las 3 Marcas

ADOPTADA por todos los médicos, en razón de su eficacia, contra *Jaquicos, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía.* Sobereanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina. Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y gregalas, han resuelto el problema de la Quinina barata. Frascos de 10, 20, 100 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

JARABE Y PASTA de Savia de Pino Marítimo
 de LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca, Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

CÁPSULAS DE CIPRIDOL
 (D^o CHAPELLE)

(Aceite específico á 1% de bi-yoduro de hidrargiro)

En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fístulas, los Abscesos fríos, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.

La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarse al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

ASMA - OPRESIÓN

Los Cigarrillos Indios de Grimault y C^o son el remedio más eficaz que se conoce contra el Asma, la Opresión, el Insomnio, el Catarro, y para facilitar la Expectoraçión.

En PARIS, 8, rue Vivienne y EN TODAS LAS FARMACIAS.

SANTAL MIDY

Inofensivo, suprime el Cólica, la Cabaña y las Inyecciones. Curadillo por 48 HORAS. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, Catarral del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria.

PARIS, 8, rue Vivienne y en las principales Farmacias.

HIERRO LERAS

Preparado de hierro líquido recetado con éxito á las jóvenes anémicas, á las señoras delicadas, á los niños débiles y privados de apetito, convalescentes por los estudios ó el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los sulfatos que le faltan.

Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

D^o. Arrea MÉDICO CIRUJANO
 —Oculista público—
 Despacha en la casa de D^o Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Altos de La Bastida.

DE EL 1^o DE NOVIEMBRE
 Me trasladado
 mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.
Ricardo Kriebel
 DENTISTA ALEMÁN

Un hombre honrado

Señor Editor:—Sírvasse informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.

No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.

No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.

Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

Compagnie Generale Transatlantique
 EL VAPOR CORREO **SAINT GERMAIN**

Salda de Limón el 21 de febrero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.

—Valor de pasajes de 1^a clase—
 1^a categoría..... Fy 1,000 2^a 850 3^a 750
 id. ida y vuelta Fy 1,500 2^a 1,275 3^a 1,125 ó sea una rebaja de 25,000
 LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO

Equipajes: 150 kilos libras
 Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12, 1/2 pasaje

—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—

La compañía dará pasajes combinados de New York al Havre con regreso del Havre á Bordeaux ó Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25 ojo sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.

EL VAPOR DE CARGA **LE CALVADOS**
 saldrá de Limón el 12 de febrero con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.
 Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos
 Pormenores en las oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & Co

NEW CASH STORE
 Casa Comercial de
 Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones
 VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA

Grande y especial surtido en *Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado* y toda clase de objetos. Lámparas, Faroles y Candeleros.
 Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.

B. RAMÍREZ R.
 Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

UNA COMPLETA

instalación eléctrica, nueva, con todos sus aparatos de la mejor fábrica americana, se ofrece en buenas condiciones. En la Oficina de Teléfonos se informará.
 San José, 11 de Abril de 1903. 15—11

LIQUIDACION

Dueños hoy de todas las existencias del Almacén J. R. R. Troyo & Ca. y de las mercaderías que dichos señores tenían en Puntarenas, las ofrecemos á nuestra numerosa clientela á precios bajos. La liquidación durará un mes.

5—2 PAGÉS HERMANOS SUC.

Señores médicos!

La Violeta, acaba de recibir y tiene el gusto de ofrecer á los señores Médicos los siguientes artículos:

Ampolletas de cocodilato de soda | Ampolletas de cocodilato de hierro
 " " Methil ars^o " soda | " " Methil ars^o " "
 Gránulos " " " "
 Bromhidrato, sulfato, clorhidrato y bi-sulfato de quinina, químicamente puros de Pelletier. Abril, 6.

LA NORMA
 ---NUEVA TIENDA DE---
Miguel Turull

SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DR. CRUZ
 En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, cédros, lanas, telas de Vichí, sarzas, fieltros, mantas, frazadas etc., etc., á precios módicos.
 Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

Francisco Antillon
 ha recibido gran surtido de SOMBREROS DE PITA que vende al por mayor.

CA CAO COLOMBIANO y HARINA "GALLITO"
 vende permanentemente
Gustavo Pradilla H.
 (Bajos del Hotel Internacional)

ZOMOL
ZOMOTERAPIA
 EL ZOMOL PLASMA MUSCULAR (Jugo de carne desecada) PREPARADO ESPECIAL, encierra los principios químicos reconstituyentes de la carne cruda. Proveniente en la TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA, la CLOROSIS, la ANEMIA, la CONVALESCENCIA, etc.
 Tres cucharaditas de cada 3 Zomol representan EL JUGO DE 300 GRAMOS DE CARNE CRUDA.
 PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Dres. FRIIS y CALLEGOS
 Dentistas Americanos

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecutan con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.
 ESPECIALISTAS en todos los trabajos de oro.
 PRECIOS MODERADOS.
 —EXTRACCIONES SIN DOLOR—
 OFICINA: Parque Central, contigua á la Lotica Francesa.
 HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.

Carpintería y Fábrica de Marcos
 —DE—
Roberto Ramon

Calle Central Norte, al lado de la la Sombrerería de don Luis Bengoechea

Se construyen MUEBLES de todas clases. Mobiliario para iglesias, como ALTARES, PULPITOS, CONFESIONARIOS, etc. Y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería.
 Tengo una buena colección de OLEOGRAFÍAS, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. IMÁGENES DE BULTO de reputados artistas españoles; me encargo de pedirlos de todos tamaños y clases.

DOMAINE DE CATOY

Este famoso vino, completamente puro y cuidadosamente embotellado, lo vende la PULPERÍA DEL CARMEN á 7.20 la docena.

La Mascota
 DE S. H. VINIEGRA PUNTARENAS

Surtido completo de abarrotes.
 Vinos escogidos.
 ALAMBRE AMERICANO PARA CERCAS
 SAL DE MARQUILLA en sacos de 50 kilogramos á 3.50 al contado

BUEN HOTEL

Es el "CENTRAL" que administra en Alajuela don Fernando Magri. En él las personas de más exquisito gusto quedan complacidas.
 Buena prueba de ello es la gran clientela con que cuenta.

DESPACHO DENTAL
 ELECTRICO MODERNO

Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.
 Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistema muy nuevo y que da buen resultado).
 Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.

DR. MAXIMILIANO FISCHER
 100 varas al Norte del Telégrafo.

PINEL HERMANOS
 —Dirección por cable "PINEL"—
 Puntarenas Calle de "Muellecito"
PANAMA
 CARRERA DEL MERCADO APARTADO N^o 113
 Negociantes y Comisionistas Importadores y Exportadores
 Constructores y Dueños de Buques

La mejor breva de los Estados Unidos

"HUNTER"

Importada por
Juan Knohr hijos

BREVA AMERICANA KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Co.